

Ze barri?

U R L A T I K L A N D E T A R A

ESKORIATZA ETA LEINTZ GATZAGA / Egubakoitza / 2005eko urtarrilaren 21a / 195. zenbakia

KOORDINATZAILEA: Mirari Altube • Durana 11 20550 ARETXABAETA • Tel.: 943 79 86 21 • Faxa: 943 77 18 54 • Posta elektronikoa: zebarrigoiena.com • Lege gordailua: SS200/99

2005eko udal aurrekontua onartu, eta 6.670.000 euro izango du Eskoriatzak

ZURIÑE VELEZ DE MENDIZABAL

Eskoriatzako Udalak astelehenan onartu zuen aurtengo udal aurrekontua. Hainbat lan egiteko erabiliko dute zati bat. Inbertsio handienak hiru izango dira, eta, besteak beste, Santa Ana eta Dorleta auzora eta herriko hainbat lokal egokitzea bideratuko dute.

Urteko lehenengo osoko bilkura egin zuten astelehen arratsaldean Eskoriatzan. Askotariko gaiak landu zituzten bertan. Lehenengo, aurrekontuen zirriborroa aurkeztu zuten; Ezker Batua eta Elizateak taldeek hainbat alegazio egin zituzten eta azkenean, aho batez onartu zuen udalbatzak 2005eko aurrekontua. 6.670.000 euro izango ditu aurten Eskoriatzako Udalak.

INBERTSIO HANDIENAK

Eskoriatzan egingo diren inbertsio handienak hiru dira: alde batetik, Santa Ana urbanizazioa egiteko milioi bat euro bideratuko dute; bestetik, Dorleta auzoa birgaituko dute Izartu programak emandako diruari esker, eta hainbat lokal egokitu.



Dokumentuen berretiketatzak lanak amaitu arte mailegu sistema etentzea dakar.

ALEGAZIOAK

Ezker Batua eta Elizateak taldeko zinegotziek aurkeztutako alegazio gehienak hainbat arlotara bideratutako partidak handitzeko

edo beste sail batzuetara bideratuak izan daitezela eskatzeko egin zituzten. Horietariko bat, Tsunamiak Asian kaltetutako herrialdeei laguntzeko aurrekontuko

diru kopuru bat erabiltzea. EA-EAJ alderdiek osatutako koalizioak adierazi zuenez, biztanle bakoitzeko 25 zentimo bidali dituzte. 3.887 biztanle ditu Eskoriatzak.

Santa Ana urbanizazioa egin, Dorleta auzoa birgaitu eta lokalak egokituko dituzte

Ezker Batua eta Elizateak taldeek aurkeztu zituzten aurrekontuei alegazioak

Tsunamiaren kaltetuei laguntzeko 25 zentimo herritar bakoitzeko bideratu ditu Udalak



1929an jaiotako kintoen bazkaria Apotzagan

Argazkian agertzen diren gizon-emakumeak eskoriatzarrak dira. 2004ko azaroaren 20an elkartu ziren Apotzagan eta bazkaria egin zuten hamabi lagunek.

Kintoak dira eskoriatzar horiek, 1929. urtean jaio ziren eta. 75 urte bete zituztela ospatzeko elkartu ziren Apotzagan aurreko urteko azaroan. Ederto igaro zuten elkarrekin, eta diamantezko ezteiak balira bezala ospatzeko aprobetxatu zuten egun hori. Zorionak, guztioi, eta jarraitu orain arte bezala! /Z.V.M.

LABUR

Ate irekiak Almenen eta bilera Jose Arana gunean

Bihar, urtarrilak 22, ate irekien jardunaldia egingo dute Almenen Lehen Hezkuntzan hasiko diren hainbat neska-mutikok eta euren gurasoek. 16:00etan elkartuko dira. Jokoa, ipuin kontaketa eta *La Mondada Lironda* pailazoaren ikuskinzuna antolatu dituzte biharko.

Bestalde, urtarrilaren 27an, Jose Arana gunean bilera informatiboa egingo dute. Matrikulazio kanpainari buruz arituko dira. 18:00etan hasiko da bilera, eta gutxi gorabehera ordu bete iraungo du.

ESKUALDEKO ELKARTEA EGIN GURA DUTE TAXI GIDARIEK

Taxi zerbitzuaren tarifa berriak onartu eta hitzarmen bat sinatu dute

Z.V.M.

Herriko taxi zerbitzua hobetuko duen ekimena jarri gura dute abian eskualdeko taxi gidariek. Horretarako, herri bakoitzean taxien presentzia segurtatzea izango da euren lehen egitekoa. Hala ere, ezinezkoa balitz, 24 orduko telefono zerbitzua eskaintzeko asmoa dute.

Eskualdeko taxi elkarteak egiteko proposamenak zerbitzua hobetzeko xedea du

Eskoriatzan oso gutxitan aurki daiteke taxia dagokion geltokian; hau da, Santa Ana inguruan. Gehienetan, beste herri batzuetara jo behar izaten dute herritarrek gura duten tokira eraman ditzaten. Hori ekiditeko asmoz, eskualdeko taxien elkarteak sortu gura dute taxi gidariek. Haiek hainbat proposamen egin eta Eskoriatzako Udalak onartu egin ditu.

Ibarreko taxi gidariek bildu eta Debagoieneko herrietan etengabeko zerbitzua eman gura dute. Dagoeneko hasi dira lehen urratsak egiten. Eskoriatzako taxi gidaria, beste herri batzuetako gidariek batera, Arrasatera joaten da. Hala, bertan egonda une-

oro dute eskura ibarreko herritarrek eramango dituen norbait.

TELEFONO ZERBITZUA

Hala ere, etorkizunerako proposatzen duten egitasmoa - taxiak herrietan egotea - ezin bada toki guztietan bete, telefono bidezko zerbitzua eskaini gura diete herritarrei. Oraindik, baina, ez dakite zehatz-mehatz noiz hasiko diren.

Bestalde, taxien elkarteak eskatu du udalek lizentziarik eman ez ditzala. Horri ere baiezkoa eman dio Eskoriatzako Udalak, betiere herritarrei eskaini beharreko zerbitzua behar bezala ematen bada.



Arrasaten, esaterako, taxiak egunez eta gauez egon daitezzen saiatzen dira.

Ekainerako aldatu gura dute museoa Ibarraundira

Z.V.M.

Ibarraundi jauregira aldatuko dute orain Hidalgo kalean dagoen Museo Eskola. Baina dagoeneko hainbat bisita hitzartuta daukatenez, ez dira momentuz tokiz aldatuko. Hala ere, ekainerako leku berrian egotea espero dute museoko arduradunek.

Dagoeneko amaitu dituzte Ibarraundi jauregiko lanak, eta aurtengo museoaren lekualdatuko dute bertara. Hala ere, udaberrira arte ez dira tokialdatzea egiten hasiko. Horren arrazoien berri ere eman

dute arduradunek. Dagoeneko finkatuta dituzte Museo Eskolara eskoletatik egingo dituzten bisitak; horien ostean joango dira Ibarraundi jauregira.

Inaugurazio egunari buruzko azalpenak ere eman dituzte. Ekain inguruan izango dela eman dute aditzera, San Pedro inguruan, hain zuzen ere. Baina adierazi dute dagoeneko erabil daitezkeela egoitza berriko zenbait gela. Adibidez, beheko solairuan kokatu duten hitzaldi aretoa.

Bestalde, nahiz eta museoa herriko historia ezagutzeko lekua izan, informazio-gune izatea ere gura dute arduradunek.



Erabilgarri dago dagoeneko lehen solairuko hitzaldi aretoa.

TELEFONO JAKINGARRIAK

ESKORIATZA

Udaletxea	943 71 44 07
Udal bulegoak	943 71 45 32
Udaltzaingoa	943 71 44 07
Euskaltegia	943 79 21 68
Kultura etxea	943 71 46 88
Gizarte laguntzailea	943 71 31 36
Kirol etxea	943 71 53 28
Liburutegia	943 71 31 35
Luis Eceiza	943 71 53 56
Jose Arana Almen Ikastola	943 71 44 86
Almen	943 71 49 07
Museo Eskola	943 71 54 53
Axtroki	943 71 54 34
HUHEZI	943 71 41 57
Osakidetza	943 71 44 52
Telesko	943 71 49 17
Taxiak	943 71 40 59

BESTELAKOAK

Eskualde ospitalea (Arrasate)	943 00 53 00
Gurutze Gorria (Bergara)	943 76 55 76
Ertzaintza (Arrasate)	943 79 71 99
Suhiltzaileak (Oriati)	943 79 28 00
Renfe (Zumarraga)	943 72 15 15
Renfe (Gasteiz)	945 23 20 30
PESA (Arrasate)	902 10 12 10
Larrialdiak (Arrasate)	943 77 10 43
SOS Delak	112

OHARRAK

HITZALDIA

Enriqueta Caballerok urtarrilaren 26an *Astrologia eta norberaren ezagutza* hitzaldia eskainiko du 18:30ean. Amuska antolatuko du ekimena eta kultura etxean izango da.

ARETO FUTBOLA

Euskal ligako partidua zapatuan. Eskoriatza KE eta Elorrio Buskantzaz FKE 18:00etan kiroldegian.

PLASTIKO BILKETA

Elizateetako plastikoa batuko dute martitzenean, urtarrilak 25. Zarimuzko bidegurutzean arratsaldean utzi beharko da jasotzeko materiala.

AXTOKIRENAGENDA

ASTELEHENEN GOIENKARIA

Asteleheneko Goienkarira harpidetu gura duten Axtrokiko bazkideek 29,5 euro ordaindu beharko dituzte. Baita dagoeneko harpideturik daudenek ere. Gainerako herritarrek, berriz, 35 euro.

AZKOAGA
ESTANKOA

943 71 48 77
Zure
Zerbitzura

Villar
Ile apaindegia

Olazar auzoa 9
Tel.: 943 71 50 42
ESKORIATZA

BEIRALAN



KRISTALDEGIA

Markoztatze profesionala
prezio ezin hobean!

Herriko plaza 8, behea • Aretxabaleta
943 79 81 78 / 670 997 274

ELIKAGAI BILKETA GATZAGAN

Saharari laguntzeko jaki bilketa egin dute, eta bikain erantzun dute gatzagarrek

ZURIÑE VELEZ DE MENDIZABAL

Saharako errefuxiatuei bidaltzeko elikagai bilketa egiten dihardute Debagoiengan. Gatzagan orain astebete itxi zuten kanpaina. *Sorginak* izan ziren hori kudeatzen, eta gatzagarren erantzunarekin oso pozik daudela eman dute aditzera.

Leintz Gatzagako herritarrek Saharari laguntzeko kanpainan parte hartu berri dute. NUBI elkarteak antolatutako ekimenean, azukrea, konpresak eta atun latak biltzen aritu dira.

'SORGINAK' ARDURADUN

Orain hiru aste hasi zen kanpainarako produktuak batzeko ardura herriko emakume taldearen esku geratu da: "Lehenengo aldiz esku hartu dugu horrelako ekimen batean, eta oso pozik gaude herritarrek emandako erantzunarekin", eman du aditzera Amaia Olabe Sorginak taldeko kideak.

"Erantzun bikaina izan duela diogu, azukreaki dagokionez, 90 kilo batu ditugulako gutxi gorabehera. Gainera, atun latak ehun baino gehiago izan dira, eta konpresak zenbat izan diren esaten ez nuke jakingo, baina pila bat jaso ditugula ezin ukatu", azaldu du.

Leintz Gatzagan jasotako guztia hartu eta Arrasatera eraman zuten. Bertatik kudeatuko dute Nubi elkarteak lagunek dena Saharara irits dadin. Kamioi karabanan bidaliko dute, eta otsaila amaierarako guztia iristea espero dutela eman dute aditzera elkarteak kideek.

NUBI ELKARTEAREN EKIMENA

Nubi Arrasateko Sahararren Lagunen Elkartea da eta hainbat ekimen egin ditu herri hartako errefuxiatuen alde. Azkena abenduan abiatu zuen elkarre solidarioak; sahararrentzat elikagaiak



Lotura estua dute hainbat gatzagarrek Saharako biztanleekin. Irudian, 2002. urtean bertara egindako bidaia.

ARTXIBOA

batzeko kanpaina da. Hainbat herritan egin dute kanpaina, eta orain dela hiru aste Leintz Gatzagara iritsi zen. Nahiz eta EAE osorako egitasmoa izan, ibarrean atun latak, konpresak eta azukreak bildu dituzte soilik.

Otsailera arte kanpaina irekita dagoela eman dute aditzera Nubi taldeko kideek. Datorren hilean, kamioi karabana irtengo da Aljeriarantz. Bertan eramanango dituzte EAEn bildutako askotariko produktuak.

BESTE EKIMENAK

Baina ez da elkartearen ekimen bakarra. Izan ere, duela hainbat urtetik hona, Saharako haurrak ekartzen ditu uztailean eta abuztuan, oporrak inguruko herrietan igaro ditzaten. Euren herrietan

aurki ez ditzaketan gauza mordoak topatzen dute bertan, eta lagun ugari egiten dituzte. Ez hori bakarrik euren osasunak ere aldaketa nabarmena izaten du. Giro berriak ezagututa itzultzen dira euren sorlekura ondoren.

Ekimenean lehenengo aldiz hartu dute parte 'sorginek', eta oso gustura daude

90 kilo azukre, ehun latak atun baino gehiago eta konpresa mordoak jaso dituzte Leintz Gatzagan

Leintz Gatzagan bi astez egon da ekimena martxan; 'sorginak' arduratu dira hori kudeatzeaz

Otsailean Aljeria aldera irtengo dira kamioiak, EAEn jaso dituzten produktuak eramatera

Ze barri?

Izan zaitetz zeu ere berriemaile!

Zure taldearen, auzoaren, elkartearen... gaineko informazioa emateko, deitu gurera!

943 79 86 21



bedardenda

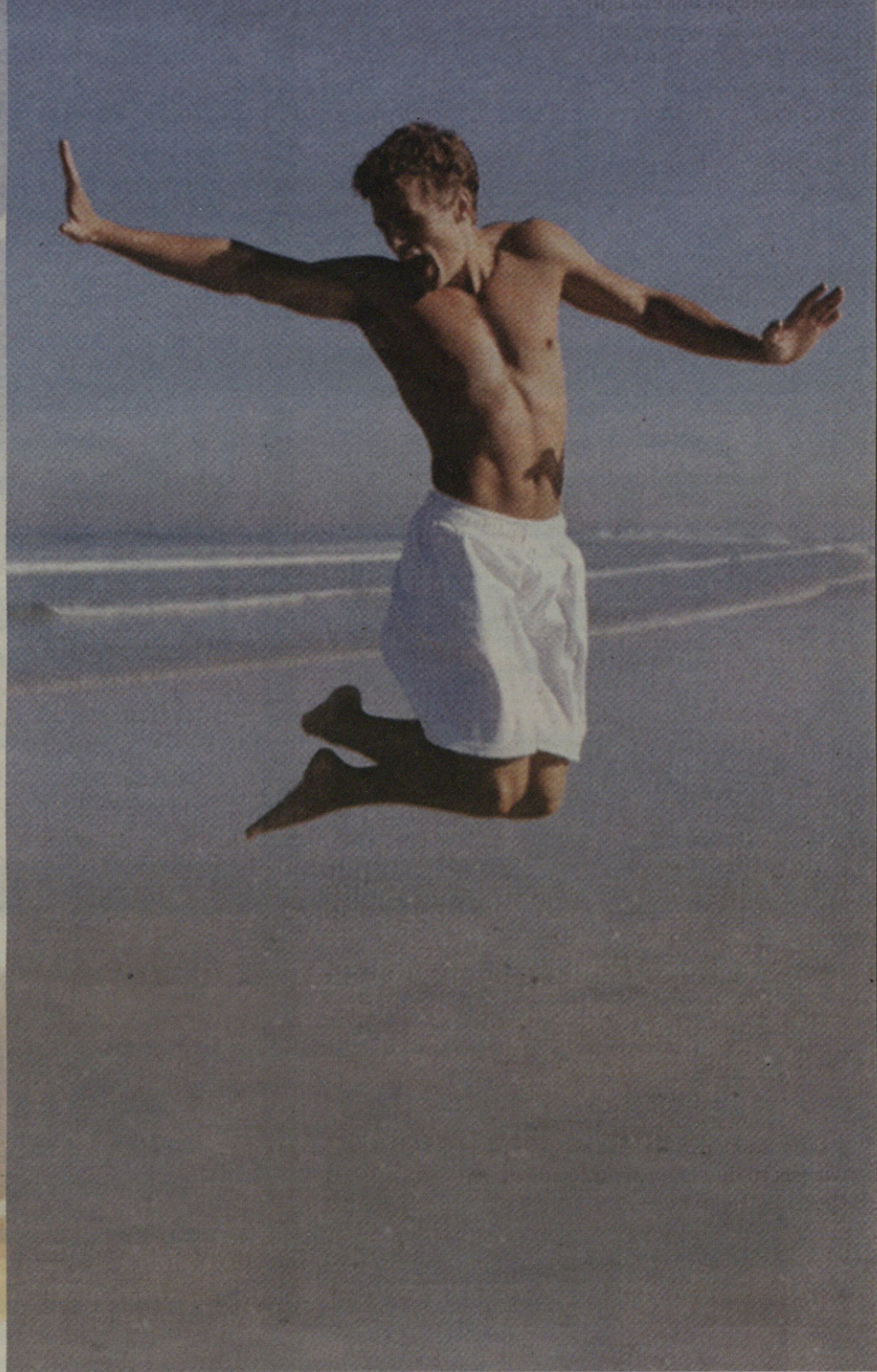
Tel.: 943 71 43 27
ESKORIATZA

**JAR EZAZU
HEMEN
ZURE PUBLIZITATEA**

Ze barri?

GORPUTZ BAT.

*Gorputz bat eta bakarra bizitza baterako.
Nola zaindu hala gozatu!*



Zainduz

ILARGI PLAZA, 6 BEHEA
TEL.: 943 71 27 92
20550 ARETXABALETIA (GIPUZKOA)

e-mail: zainduz@euskalnet.net

Aretxabaleta eta Eskoriatzako

Gremioen Gida



RADIO
ELECTRICIDAD
LEGAZPIA

“R.E.L.E.”
Gotzon Beitia Lazkano

Denda:
Santa Ana 17, Eskoriatza
Tfnoa-Faxa: 943 71 41 65

Tailerra:
Santa Ana 12, Eskoriatza
Tfnoa-Faxa: 943 71 41 12

ESKORIATZA

AITZORROTZ
elektronika

- Telebista, audio eta bideo salmenta eta konponketa
- Atezain automatikoak
- Antena kolektiboak
- Informatika
- Instalazio elektrikoak

Aitzorrotz elektronika Tel.: 943 79 16 10
Otalora, 14 ARETXABALETA

Hnos. SAJERAS, C.B. 

Margogintza
Dekorativo eta Industriala

San Pedro, 14 behea ESKORIATZA
Tel.-Faxa: 943 71 47 28
Arrasate Tel.: 943 77 16 66
Poltsikokoa: 608 92 11 18

ED Eraikuntzak

Hormigoizko estrukturak,
urbanizazio, kontratak
eta enpresen mantenimenduak



Jon Axpe Oyanguren

OYANGUREN
Iturgintza

Aranburuzabala 15
ESKORIATZA
Tel.: 943 71 47 14
606 007 369
f.oyanguren@ctv.es

- Iturgintza
- Gasa
- Berogailuak
- Petrolio-produktuak
- limatizazioa

L. GONZALEZ
PINTURAK
Pintura orokorra eta enpapelatua

Basabe poligonoa F-6
ARETXABALETA
686 113 581

Aranburuzabala 56 ESKORIATZA
Tel. eta faxa: 943 71 55 15 Poltsikokoa: 629 51 39 22

ARETXARGI

Modesto ROMEO
Aretxargi@euskalnet.net

BELORRIETA 15, BEHEA 20550 ARETXABALETA - GIPUZKOA
943 532 628 645 734 032

INSTALAKUNTZA ELEKTRIKOAK



URKO
MANTENIMIENTO, S.L.

Instalazioen mantenimendu osoa
Berokuntza • Gasa
Aire girotua • Haizeztatzea

Basabe industrialdea B-3. Aretxabaleta.
Tel.: 943 77 19 88. Faxa: 943 79 59 97

ALUMINIOA/P.V.C.a/POLIURETANOA
ALUMINIOA-EGURRA
PERTSIANAK ETA OSAGAIAK



Aluminios
KURTZEBARRI
Aluminioak



Araba ibilidea, 17 eta 25
• Tel.: 943 79 28 41 • Fax: 943 79 79 06
• 20550 Aretxabaleta (Gipuzkoa)
• E-mail: kurtzebarriehiak@euskalnet.net



Basabe poligonoa D-2-1
117 posta kutxa
ARETXABALETA
Telefonoa eta faxa:
943 79 78 45
Poltsikokoa:
616 96 57 98

MAKAI
Koop. Eik.

- Barruko zein kanpoko lorezaintza.
- Ureztatzeko sistemak: automatikoki, eskuz eta tanta-jario bidez.
- Loreontzi-euskarriak, balkonerak, eta abar.

ARETXABALETA
ITURGINTZA

Durana, 16-Tel.: 79 17 53
ARETXABALETA

J.J. ITURGINTZA
IRURE



URA
GASA
KALEFAKZIOA

MITARTE 15
ARETXABALETA

943 793 187